



**الالتزام المتدخل بضمان أمن المنتوج (دراسة على ضوء أحكام القانون رقم 09-03
والمرسوم التنفيذي رقم 203/12)**

**Obligation of intervener to ensure the security of product
study in the light of law 09/03 and executive decree 12/203**

سناء خميس Sana KHEMIS
جامعة مولود معمري تizi وزو
khemissana06@gmail.com

تاريخ القبول : 2019-05-09

تاريخ الاستلام : 2019-03-24

ملخص:

نص المشرع الجزائري على مجموعة من الالتزامات القانونية التي تقع على المتتدخل لسبب كثرة ضحايا حوادث المنتجات المعيبة، من بينها نجد الإلتزام بضمان أمن المنتجات المكرس في القانون المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش وكذا المرسوم التنفيذي الخاص بأمن المنتجات، والغاية من هذه الدراسة هي محاولة إدراك المفاهيم والضوابط الخاصة بضمان أمن المنتوج من خلال تسليط الضوء على التعريف بهذا الإلتزام وتبيان الآليات القانونية التي تضمنه والجزء المترتب عند الإخلال به .

كلمات مفتاحية: أمن المنتجات، المتتدخل، شبكة الإنذار السريع، المستهلك.

Abstract :

The Algerian legislator imposed a legal obligation for the accessory, because the large number victims of accidents defective products, including find the obligation to ensure the security of the product enshrined in the law 09/03 and executive decree on the security product 12/203 .

The purpose of this study is an attempt to understand the concepts and controls to ensure the security of the product through addressing the definition of this commitment, to identify the legal mechanisms to the contents and his responsibility.

Keywords: Security of product, Accessory, consumer, Rapid alert network.

من الالتزامات التي تقع على عاتق المتتدخل سعيا منه إلى تحقيق نوع من الحماية خاصة وأنه(المستهلك) يشكل الطرف الضعيف في العلاقة القائمة بينه وبين جماعة المتدخلين، ومن أهم هذه الالتزامات نجد: إلزامية أمن المنتوج الذي يمكن اعتباره الالتزام الأساسي الذي يحقق الحماية للمستهلك.

للتعرف أكثر على هذا الالتزام نتساءل عن: ما المقصود بإلزامية أمن المنتوجات؟ وما هي الآليات القانونية التي تضمنه؟ وما هو الجزء القانوني المترتب عند الإخلال بهذا الالتزام؟

فرضيات البحث:

.1. مقدمة:
أدى التقدم الصناعي والتكنولوجي إلى ظهور منتجات معقدة ذات تقنية منظورة لم تكن موجودة من قبل وإلى زيادة الإقبال على استهلاكها نتيجة تطور وسائل الدعاية والإعلان، وكانت قد حققت ولا زالت تحقق المتعة والرفاهية للمستهلك إلا أنها في الوقت نفسه سببت له أضراراً بليغة لكونه يقدم على استهلاكها دون أن يبالي بجسمامة الأخطار التي قد تهدده في سلامته جسده وممتلكاته¹.

هذا ما دفع بالمشروع إلى التدخل من خلال القانون 09
– 03 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش و النص على جملة

بضمان أمن المنتوجات ، وكذا النص القانوني الخاص بأمن المنتوجات على التوالي:

1.1.2 تحديد المفاهيم ذات الصلة بالالتزام المتدخل بضمان أمن المنتوجات

تعريف المتدخل

لم يستخدم المشرع الجزائري لفظ المتدخل بصراحة من قبل، فكان يستخدم مصطلح "المحترف" للدلالة على المهني، وهذا بموجب المرسوم التنفيذي رقم 90-266 المتعلق بضمان المنتوجات والخدمات، ولكن بمجرد قراءة أولية لنص المادة الثانية منه تؤكد أنه قصد المتدخل الذي عبر عنه صراحة في القانون رقم 09-03 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، حيث نصت المادة الثانية من المرسوم التنفيذي رقم 90-266: "المحترف هو منتج، أو صانع، أو وسيط، أو حرف، أو تاجر، أو مستورد، أو موَّزع، وعلى العموم، كل متدخل ضمن إطار مهنته في عملية عرض المنتوج أو الخدمة للاستهلاك..."²

و قد حدد المتدخل صراحة بموجب المادة الثالثة الفقرة السابعة من القانون رقم 09-03 السالف الذكر بكونه الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يتدخل في عملية عرض السلع و الخدمات للاستهلاك مهما كانت صفتة. كما أن المشرع الجزائري من خلال نص المادة الثالثة الفقرة الثانية من القانون 09-03 لم يفرق بين المنتج وال وسيط والموزع، اعتبرهم متدخلين في عرض المنتوج للاستهلاك، الأمر الذي يجعل مصطلح "المتدخل" مصطلحاً عاماً يدخل تحت غطائه كل من قام بدور في العلاقة الإنتاجية من مرحلتها الأولية إلى غاية وضع المنتوج للاستهلاك.³

تعريف المستهلك.

لم يتطرق القانون رقم 89-02⁴ الملغى إلى مسألة تعريف المستهلك، بل أحال ذلك إلى التنظيم.

واستناداً إلى المادة الثانية من المرسوم التنفيذي رقم 90-39، فإن المستهلك هو كل شخص يقتني بثمن أو مجاناً منتجاً أو خدمة

- تفترض هذه الدراسة أن ثمة نوع من اللبس في تحديد التعريف ذات صلة بالموضوع سواء الالتزام في حد ذاته أو الأشخاص المدينة والدائنة به.

- تفترض هذه الدراسة أن عدم احترام المتدخل الالتزام بضمان أمن المنتوج سيؤدي إلى المساس بصحة وسلامة المستهلك.

- تفترض هذه الدراسة أن المساس بأمن المستهلك سيؤدي إلى توقيع الجزاء على المتدخل.

أهداف البحث:

- السعي نحو إدراك المفاهيم الخاصة بهذا الالتزام .

- تحديد الضوابط النظرية والتطبيقية للالتزام بضمان أمن المنتوجات.

- تحديد الأشخاص الملزمة بضمان أمن المنتوجات وإجراءاته.

منهجية البحث

سنعتمد في هذه الدراسة على المنهج التحليلي المقارن، من خلال تحليل النصوص القانونية المتضمنة أمن المنتوجات وإجراء مقارنة بين نصوص القانونية التي تناولته بالخصوص قانون حماية المستهلك وقمع الغش والمرسوم التنفيذي المتعلق بضمان أمن المنتوجات.

2. الإطار القانوني لضمان أمن المنتوجات

يعتبر أمن المنتوج من أهم الالتزامات التي تقع على عاتق المتدخل، وبالتالي يقع علينا لزاماً التحدث عن العناصر القانونية لضمان أمن المنتوجات والأليات القانونية التي تضمن وتحقق هذا الالتزام.

1.2 العناصر القانونية لضمان أمن المنتوجات

يقتضي تبيان العناصر القانونية لضمان أمن المنتوجات التطرق إلى تحديد بعض المفاهيم ذات الصلة بالالتزام المتدخل

و يعرّفها المرسوم التنفيذي المتعلّق برقابة الجودة و قمع الغش الذي أطلق عليه تسمية "البضاعة"⁹ كما يلي:

"البضاعة: كل منقول يمكن وزنه أو كيله أو تقديره بالوحدة و يمكن أن يكون موضوع معاملات تجارية".

أما الخدمة عرّفها المشرع الجزائري في قانون حماية المستهلك و قمع الغش: "الخدمة: كل عمل مقدم، غير تسليم السلعة، حتى ولو كان هذا التسليم تابعاً أو مدعماً للخدمة" المقدمة

ما يفهم من هذه المادة أن الخدمة هي كل عمل مقدم، كل أداء أو جهد يمكن تقويمه بالنقود سواء كان مادياً أو معنوياً، باستثناء عملية تسليم المنتوج والتي تعتبر من الالتزامات التي تقع على عاتق البائع.

تعريف أمن المنتوج

نصت المادة التاسعة من القانون 09-03: "يجب أن تكون المنتوجات الموضوعة للاستهلاك مضمونة وتتوفر على الأمان بالنظر إلى الاستعمال المشروع المنتظر منها، وأن لا تلحق ضرراً بصحة المستهلك وأمنه ومصالحه، وذلك ضمن الشروط العادلة للاستعمال أو الشروط الأخرى الممكن توقيعها من قبل المتدخلين" وأشارت هذه المادة إلى ضرورة أمن المنتوج، ما يدفعنا لتحديد المقصود بالأمان، وعرفه المشرع الجزائري في المادة الثالثة الفقرة الخامسة عشر من قانون حماية المستهلك و قمع الغش على النحو التالي: "البحث عن التوازن الأamental بين كل العناصر المعنية بهدف تقليل أخطار الإصابات في حدود ما يسمح به العمل"

باستقراء نص هذه المادة نلاحظ أن الأمان يتحقق بإيجاد نوع من التوازن بين كل العناصر المعنية أي مكونات وخصائص وكل ما يتعلق بالخدمة أو السلعة بهدف التقليل من الأخطار التي قد تصيب المستهلك سواء في مصالحه المادية والمعنوية أو في صحته وذلك في حدود ما تسمح به القوانين وما يسمح به العمل.

معدين للاستهلاك الوسيطي أو الهائي لسد حاجاته الشخصية أو حاجة شخص آخر أو حيوان يتکفل به.

أما القانون الجديد المتعلّق بحماية المستهلك و قمع الغش الصادر في 25 فبراير 2009 فإنه تطرق إلى مفهوم المستهلك في المادة الثالثة الفقرة الأولى منه: "المستهلك: كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني، بمقابل أو مجاناً، سلعة أو خدمة موجهة للاستعمال النهائي من أجل تلبية حاجاته الشخصية أو تلبية حاجة شخص آخر أو حيوان متکفل به" من هذا التعريف نستخلص ما يلي:

- المستهلك قد يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً.

- المستهلك يقتني بمقابل أو مجاناً، وهنا نشير إلى أن لفظ "يقتني" في غير محله، لأن الاستئناف يكون دائماً بمقابل، وعلى الأرجح أن المشرع إما قصد بذلك المستعمل الذي لا يشتري السلعة وإنما يستهلكها فقط، أو أنه أراد أن يلتزم المتدخل بضمان سلامة المستهلك حتى ولو لم يبعده المنتوج، أي وهبه إيهام المتدخل أو الغير، وفي هذه الحالة كان على المشرع استخدام لفظ أوسع من "يقتني" وهو لفظ "يتحصل"⁵

- الاستعمال النهائي للمنتوج، تلبية المستهلك ل حاجاته أو حاجات شخص أو حيوان يتکفل به⁶.

تعريف المنتوج

يعرف المنتوج اصطلاحاً بذلك الشيء الذي يتولّد عن عملية الإنتاج سواء كان صناعياً أو زراعياً أو فنياً⁷ ، وتعريفه المادة الثالثة الفقرة العاشرة من قانون حماية المستهلك و قمع الغش بأنه: "كل سلعة أو خدمة يمكن أن تكون موضوع تنازل بمقابل أو مجاناً"⁸ فيأخذ مفهوم المنتوج كل ما يقتنيه المستهلك من سلع أو خدمات. فالسلعة حسب نص المادة الثالثة الفقرة السابعة عشر من القانون 09-03: "السلعة كل شيء مادي قابل للتنازل عنه بمقابل أو مجاناً"

الإنتاجية، ونص في القانون المدني على بعض صور المنتج منها: المنتوج الزراعي، المنتوج الصناعي، المنتوج الحيوياني، الصناعة الغذائية، الصيد البحري والبرى، الطاقة الكهربائية.¹³

أما الخدمة، فنجد أن المشرع الجزائري خص بالذكر في قانون حماية المستهلك خدماتين هما خدمة القرض الاستهلاكي وخدمة ما بعد البيع¹⁴

- **الاستثناءات الواردة في المرسوم التنفيذي المتعلق بأمن المنتجات**

لتتمسها باستقرائنا لنص المادتين الثالثة والرابعة من المرسوم التنفيذي رقم 12-203 وهي على فتنين:

1- المنتوجات العتيقة والتحف والمنتوجات الغذائية الخام الموجهة للتحويل والبيوسيدات والأسمدة والأجهزة الطبية والمواد والمستحضرات الكيميائية، كون أنها تخضع لأحكام تشريعية وتنظيمية خاصة.

2- السلع والخدمات المحمية أو الخاضعة لتعليمات أمن خاصة تفرضها نصوص تنظيمية خاصة بها، فلا يطبق عليها هذا المرسوم، ما عدا الجوانب والأخطار التي لم تتکفل بها هذه التعليمات.¹⁵

2.2 آليات ضمان أمن المنتوج

بتحليل المادتين العاشرة والحادية عشر من قانون حماية المستهلك وقمع الغش المتعلقةين بإلزامية أمن المنتوج نجد أنها تنص على أن الأمان يتحقق من خلال مراعاة الشروط الفنية في الإنتاج من حيث التركيب، التغليف وإعلام المستهلكين بكيفية الاستعمال واحتياطات ذلك، وهذا تكون المادتين بمثابة تكرار، فكان على المشرع الجزائري إما حذفها أو إدراج كل جزء منها في الالتزام المخصص لها.¹⁶

أما فيما يخص المقصود بأمن المنتوج فقد تعرض المشرع الجزائري إلى تعريفه في ظل القانون 09-03 وكذا المرسوم التنفيذي 12-203 المتعلق بالقواعد المطبقة في مجال أمن المنتوجات، فهذا الأخير وأشار إلى السلعة المضمونة، فهي تكون كذلك عندما تستجيب لمتطلبات الأمن، المنصوص عليها في القوانين¹⁰.

ما يلاحظ عند تعريف أمن المنتوجات أن المشرع الجزائري ربطه بالاستعمال المشروع المنظر من السلعة والخدمة. فلا يمكن أن نحقق أمن وسلامة المستهلك إلاً عن طريق الخصوص للقواعد القانونية المنضمة لكل سلعة وخدمة، سواء فيما يخص مكوناتها، خصائصها، تركيبها، تغليفها، وكذا كيفية عرضها واستهلاكها، وهذا ما نصت عليه المادة العاشرة من قانون حماية المستهلك وقمع الغش¹¹.

2.1.2 النص القانوني الخاص بأمن المنتوج

أشارت المادة العاشرة الفقرة الأخيرة من قانون حماية المستهلك وقمع الغش إلى صدور تنظيم لتحديد القواعد الخاصة بأمن المنتوجات، وهذا ما تم فعلًا في سنة 2012، بحيث صدر المرسوم التنفيذي رقم 12-203 المتعلق بالقواعد المطبقة في مجال أمن المنتوجات، لذا يستلزم علينا تحديد مجال تطبيقه والاستثناءات الواردة عليه، أي السلع والخدمات التي لا يطبق عليها هذا القانون:

- **مجال تطبيق المرسوم التنفيذي المتعلق بأمن المنتجات**

بالعودة لنص المادة الثانية من المرسوم التنفيذي 12-203، نجد أنها نصت على امتداد تطبيق هذا المرسوم على كل السلع والخدمات الموضوعة للاستهلاك كما هي محددة في أحكام القانون رقم 09-03 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش¹².

في بالنسبة للسلع: لم يأت المشرع الجزائري في القانون 09-03 على ذكر أنواع السلع إلا أنه ذكر صور العملية

أشارت المادة 3/10 و4 من قانون حماية المستهلك وقمع الغش، إلى الإلزام بالإعلام المرتبط بتحقيق أمن المنتج، لهذا أدرجه المشرع الجزائري في المرسوم التنفيذي 12-203. في هذا الصدد نصت المادة 1/10: "يجب على المنتجين والمستوردين ومقدمي الخدمات وضع في متناول المستهلك كل المعلومات الضرورية التي تسمح له بتفادي الأخطار المحتملة والمترتبة باستهلاك و/أو باستعمال السلعة أو الخدمة المقدمة وذلك طيلة مدة حياته العادلة أو مدة حياته المتوقعة بصفة معقولة"²⁰

تظهر أهمية هذا الالتزام من ناحيتين: يمنع المنتج الثقة للمستهلك لما يدللي به من بيانات ومعلومات عن المنتج والخطورة الناجمة عن عدم خيرته هنا من جهة، ومن جهة أخرى يعيض التوازن إلى العلاقة العقدية بتحقيق المساواة في العلم والمعرفة الفنية بينه وبين المستهلك²¹.

3.2.2 السلع المستوردة

تعتبر الجزائر بلد مستورد ضخم لعدم تحقيق الاكتفاء الذاتي، ما يجعل إمكانية تداول السلع المستوردة في الأسواق المحلية أمراً بديهيَا، كما تم تجسيد مبدأ حرية الاستيراد والتصدير وذلك بمقتضى نص المادة الثانية من الأمر 03-04-03 المتعلق بالقواعد العامة المطبقة على عملية استيراد البضائع وتصديرها التي تنص: "تنجز عمليات استيراد المنتوجات وتصديرها بحرية"²² كما أن إبرام الجزائر اتفاق الشراكة مع الإتحاد الأوروبي الإسباني في 22 أبريل 2002، والذي تمت المصادقة عليه في أبريل 2005 مظهاً آخر لتحرير التجارة الخارجية، وبالتالي استيراد المواد الاستهلاكية منها والخدماتية، يستدعي بدوره تحقيق حماية قانونية لمستهلكي هذه الأخيرة.²³

نصت المادة الثانية عشر الفقرة الأولى من المرسوم التنفيذي 12 - 203 على عدم إمكانية وضع المنتجات غير

سنحاول ذكر أهم الآليات المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي المتعلق بأمن المنتوجات:

1.2.2 في مجال المطابقة

جعل المشرع الجزائري الالتزام بالمطابقة التزاماً قانونياً يقع على عاتق المنتج دون حاجة للنص عليه في العقد، كما أن المستهلك المتضرر من منتج غير مطابق يمكن له رفع دعوى المطابقة حتى ولو قبل به ثم عدل عن ذلك، لأن الرغبة المشروعة للمسهلك تقتضي أن يكون المنتج معد للغرض الذي أوجد من أجله، ويحقق النتائج المرجوة منه¹⁷.

نصت المادتين 06 و08 من المرسوم التنفيذي رقم 12-203 على إلزامية المطابقة، والمقصود بالمطابقة حسب القانون 03-09 في نص المادة الثالثة، الفقرة الثامنة عشر هي استجابة كل منتج موضوع للاستهلاك للشروط المنصنة في اللوائح الفنية وللمطالبات الصحية والبيئية والسلامة والأمن الخاصة به¹⁸.

كما نصت المادة الثامنة من المرسوم التنفيذي 12 - 203 على الأخذ بعين الاعتبار بعض العناصر الضرورية عند رقابة المطابقة الخصوص: - مميزات السلعة أو الخدمة بما في ذلك شروط استعمالها،

- تأثير السلعة أو الخدمة على الجوار وعرض السلعة أو الخدمة والإذارات والتعليمات المحتملة الخاصة باستعمالها وكذا كل البيانات الأخرى المتعلقة بها¹⁹

يتضمن مفهوم الأمن هنا أن يكون المنتج آمناً مسبقاً أي قبل الاستعمال، فلا يشكل وجوده خطراً في بيئه طبيعية، وإذا اشترط بخاصيته ظروف معينة يجب وضعها فيها مثل تغليف منتج معين بمادة معينة كما أن الأمر يتعدى إلى عدم تأثيره بممواد أخرى تدخل في إطار الاستعمال العادي اليومي.

2.2.2 في مجال الإعلام

مراقبة ومنع دخول المواد المنوعة وأهمها المخدرات والمواد المغشوشة، كما يمكنهم كذلك في إطار تنفيذ مهامهم، الحق في تفتيش الأشخاص والبضائع ووسائل النقل مع مراعاة اختصاصهم الإقليمي²⁵

2.1.3 دور جمعيات حماية المستهلكين في رقابة مطابقة أمن المنتج

اعترف المشرع الجزائري لجمعيات حماية المستهلكين لمراولة نشاطها سواء على المستوى الوطني أو على المستوى المحلي بالدفاع عن جماعة المستهلكين وتوعيتهم، إذ تلعب دورا وقاديا وتروبيوا واعلاميا في مجال حماية المستهلكين، ولها في سبيل ذلك الوسائل الإعلامية المختلفة، ولقد أعطاها المشرع الجزائري الحق في القيام بدراسات متعلقة بالاستهلاك ونشرها على نفقتها وتحت مسؤوليتها.

3.1.3 دور شبكة الإنذار السريع في رقابة مطابقة أمن المنتج

نص المشرع الجزائري في المادة السابعة عشر من المرسوم التنفيذي 12 - 203 على إنشاء جهاز يكلف بمتابعة المنتوجات التي تشكل أخطار على صحة المستهلكين وأهمهم ويسعى بـ: شبكة الإنذار السريع²⁶ تتكون من ممثلين عن مجموعة من الوزراء الذين تم تحديدهم على سبيل الحصر في نص المادة الثامنة عشر من المرسوم التنفيذي رقم 12-203، أما عن صلاحيتهم فقد حدّدت في المادة 22 من المرسوم نفسه.

2.3 الجزاء المترتب عند مخالفه أمن المنتج

سعيا من المشرع لتحقيق الحماية الفعالة للمستهلكين، قام بفرض جزاءات على كل متدخل خالف إلزامية أمن المنتج وذلك سواء في قانون حماية المستهلك وقمع الغش التي تحمل طابع جزائي، أو في القانون المدني لاعتباره الشريعة العامة والتي تحمل الطابع المدني.

1.2.3 المسؤولية الجزائية للمتدخل

المسوقة في بلدها الأصلي بسبب عدم مطابقها لمتطلبات الأمن في السوق الوطنية.

أما الفقرة الثانية فأشارت إلى المنتوجات المستوردة التي لم يتم تنظيمها وطنيا بموجب قانون فيما يخص متطلبات الأمن يجب أن تستجيب لمتطلبات الأمن المعمول بها في بلدها الأصلي أو في البلد المصدر²⁴.

3. الأجهزة المكلفة بالرقابة والجزاء المترتب عن مخالفه أمن المنتج

تدخل المشرع الجزائري حماية للمستهلك ونص على بعض الأجهزة التي تتكلف برقابة المتدخلين، كما نص على بعض الجزاءات التي تطبق على المتدخلين في حالة مخالفتهم لإلزامية أمن المنتج:

1.3 الأجهزة المكلفة بالرقابة

نص المشرع الجزائري في القانون المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش وكذا في المرسوم التنفيذي المتعلق بأمن المنتوجات، على بعض الهيآت التي تكلف بممارسة الرقابة على المنتجات للتأكد من مدى توفرها على الأمان وتحقيقها الرغبات المشروعة للمستهلكين وهي:

1.1.3 دور أعوان قمع الغش في رقابة مطابقة أمن المنتج

منح المشرع الجزائري بعض السلطات لأعوان قمع الغش في البحث ومعاينة المخالفات قصد حماية المستهلك في إطار القانون 09 - 03 كما نصت المادة السابعة من المرسوم التنفيذي رقم 12-203 على إمكاناتهم في اتخاذ الوسائل الهدفية إلى ضمان إلزامية أمن المنتج.

من بين أعوان قمع الغش نجد أعوان الجمارك، وبالرجوع للمادة الثامنة مكرر من قانون الجمارك التي يتجلّى دورها في وضع مأمن شأنه المساس بالمستهلك نتيجة لوجود بضائع تهدّد صحته وسلامته، أو وضع حد لمنتجاً وجهاً للسوق الوطنية قصد إغراقها وإعاقة تطوير وتنمية المنتج المحلي، ويُمكن دور أعوان الجمارك في حماية سلامة وأمن المستهلك في

- لم يراعي المشرع الجزائري مركز المتدخل في السوق، فلا يمكن أن نسوى بين بائع تجزئة بسيط ومنتج ذي شهرة في السوق، وذلك عند دفع نفس قيمة الغرامة. فالمنتج الذي له مركز قوّة في السوق والذي له مؤسسة إنتاج عملاقة لا يمكن أن تردعه قيمة الغرامة المحددة في نص المادة 73 من القانون 09 - 03.

- يمكن اعتبار قيمة الغرامة المنصوص عليها في المادة 73 أنها ذو طابع رمزي مقارنة بدرجة الأضرار التي قد تصيب المستهلك من جهة، ولذا خيل العون الاقتصادي من جهة أخرى وبالتالي ليست ردعاً.

2.2.3 المسؤولية المدنية للمتدخل

باستقرارنا لنصوص المواد الواردة في قانون حماية المستهلك وقمع الغش 09 - 03 بالخصوص الفصل الثاني تحت عنوان "المخالفات والعقوبات"، لا نجد أي جزاء ذو طابع مدني، ولا حتى أساس قانوني يمكن الاعتماد عليه من طرف المستهلك للطالبة بالتعويض في حالة تضرره.

إذا أخل المتتدخل بواجبه في ضمان أمن المنتج، ينشأ حق لهذا الأخير في رفع دعوى التعويض أمام القضاء متى توفرت فيه شروط الدعوى التي تستنبط باستقرارنا لنص المادة 140 مكرر²⁸ من ق م ج

خاتمة: .4

من خلال ما تم عرضه نخلص إلى القول أن المشرع الجزائري حسن فعل عندما فرض جملة من الالتزامات على عاتق المتتدخل في قانون حماية المستهلك وقمع الغش خاصة إلزامية أمن المنتج الذي جعله التزاماً بتحقيق نتيجة، ولعلن السبب في ذلك هو الإزدياد الملحوظ لظهور المنتوجات الخطيرة التي أفرزها التطور الصناعي والتكنولوجي من جهة. وعدم التساوي في العلاقة القائمة بين المستهلك والمتدخل الذي يكون دائماً في مركز أسمى. فنص على ضرورة تحقيق أمن المنتج عن طريق إتباع مجموعة من الآليات القانونية منها ما يتعلق بالموافقة، ومما ما يتعلق باللوسم. كما أوكل عملية الرقابة إلى جهات مختصة تقوم بممارسة سلطتها وصلاحياتها في إطار قانوني بهدف تحقيق أمن

كرّس القانون 09-03 المسؤولية الجزائية للمتدخل عند مخالفته للالتزامات المحددة في قانون حماية المستهلك وقمع الغش، بما فيها مخالفة إلزامية أمن المنتج. تصنف كجريمة وأتها جنحة ترتكب من طرف كل متدخل في عملية الاستهلاك إذا ثبت ارتكابه لأحد الأفعال المنصوص عليها في قانون 09-03، أما الجرأة فحدّده المشرع الجزائري في المادة 73 من القانون 09-03 بغرامة مالية تتراوح بين مائتي ألف دينار 200000 دج إلى خمسمائة ألف دينار جزائي 500000 دج.

كما يمكن إثارة المسؤولية الجنائية للمحترف متى ثبت أي تقصير منه أدى إلى مرض غير قابل للشفاء أو فقدان عضو أو الإصابة بعاهة مستديمة بموجب المادة 83 من قانون حماية المستهلك وقمع الغش، أما إذا كان تدخل المحترف تدخلاً يرمي من وراءه إلى عرقلة مهام الرقابة المنصوص عليها في المادة 25 من القانون السالف الذكر، فإنه يعاقب جزائياً طبقاً لأحكام المادة 435 من قانون العقوبات وكذا شطب السجل التجاري في حالة العود، بالإضافة للعقوبات الأصلية المتمثلة في العبس أو السجن والغرامة. يمكن توقيع عقوبات تبعية أخرى الغرض منها تشديد إتلافه على نفقة المتتدخل وإغلاق المؤسسة نهائياً وسحب الرخصة المقدمة لمباشرة النشاط. وفي غالب الأحيان تكون مثل هذه العقوبات صادرة من هيئات إدارية مختصة في مجال مراقبة المنتوجات وكذا مكلفة بضبط النشاط الاقتصادي وتتم في شكل

²⁷ تدابير إدارية

يلاحظ من هذه النصوص أن المشرع حسن فعل عندما وضع جزاء ذو طابع جنائي المتمثل في الغرامة والحبس وقد تصل لحد الإعدام، رغبة منه لتحقيق نوع من الردع، لكن النقص يتجلّى في المادة 73، عند تقريره لغرامة مالية متراوحة بين 200000 دج إلى 500000 دج وذلك من عدة نواحي أهمها:

- لم يراع المشرع الجزائري صفة المتدخل فكان عليه أن يميز بين المتتدخلين من منتج، ناقل وغيرهم فدرجة جسامنة الخطأ الذي يرتكبه أحد المتتدخلين قد تختلف عن المتدخل الآخر نظراً لاختلاف صفتة ومركته في العلاقة الاستهلاكية.

1-أحمد معاشو: المسؤولية عن تعويض الأضرار الناجمة عن المنتجات المعيبة، مذكرة التخرج لنيل إجازة المدرسة العليا للقضاء، الجزائر، 2010

2-محمد شرياف: المسؤولية المدنية للمنتج وفقاً لأحكام القانون المدني الجزائري، مذكرة التخرج لنيل شهادة الليسانس في العلوم القانونية والإدارية، المركز الجامعي بخميس مليانة عين الدفلة، 2008

3-نوال شعباني: التزام المتدخل بضمان سلامة المستهلك في ضوء قانون حماية المستهلك وقمع الغش، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع المسؤولية المهنية، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، تizi وزو، 2012.

4-وizza لحراري (شالح) : حماية المستهلك في ظل قانون حماية المستهلك وقمع الغش وقانون المنافسة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون المسؤولية المهنية، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، تizi وزو، 2012.

المدخلات:

1-ريحة حجارة: " مدى الحماية القانونية للمستهلك من المنتوجات المستوردة " مداخلة قدمت في ملتقى وطني حول حماية المستهلك والمنافسة، المنعقد بكلية الحقوق جامعة عبد

الرحمان ميرة، بجاية، يومي 17 و 18 نوفمبر 2009، ص 42.

2- زاهية حورية كجاري ي يوسف: " الالتزام بالإفضاء عنصر من ضمان سلامة المستهلك "، مداخلة مقدمة في ملتقى وطني حول حماية المستهلك والمنافسة، المنعقد بكلية الحقوق جامعة عبد

الرحمان ميرة، بجاية، يومي 17 و 18 نوفمبر 2009، ص 65.

النصوص القانونية

- الأوامر

المنتج ولم يكتفي المشروع بذلك القدر فقط بل نصّ على عقوبات مالية في حالة الإخلال بهذا الالتزام على عاتق المتدخل وقد تصل إلى حد العقوبات السالبة للحرية إذ ما وُجد مساس خطير بصحة المستهلك.

اعتماداً على هذه الدراسة، وبناءً على النتائج المتوصل إليها يمكننا تقديم بعض الإقتراحات التي نراها تخدم وتحقق أمن المنتوجات والتي نوجزها في النقاط التالية:

- يجب النص على وجود رقابة دورية وميدانية للتأكد بصورة فعلية على مطابقة السلع والخدمات للمواصفات الهدفية إلى ضمان إلزامية أمن المنتوجات.

- وضع لجان أخرى بجانب شبكة الإنذار السريع تتتكلّم بهذه الرقابة خاصة وأن إلزامية أمن المنتوج يعتبر التزام لا يمكن تحقيقه من طرف المتدخل إلا عن طريق القيام بالالتزامات الأخرى الواردة في قانون حماية المستهلك وقمع الغش.

- من الضروري النص على جزاء ذو طابع مدني في قانون حماية المستهلك وقمع الغش لتمكين المستهلك من المطالبة بالتعويض عن الأضرار التي أصابته جراء عدم توفر الأمان في المنتوج خاصة إذا بلغ حدّاً من الجسامنة دون الرجوع للقواعد العامة الواردة بالقانون المدني.

- إعادة النظر في الجرائم المنصوص عليها في قانون حماية المستهلك إذ مقدار الغرامات الذي حددّه المشروع الجزائري لها طابع رمزي لا تحقق أي ردّ على المتدخل مما لا يجسد الحماية الفعالة للمستهلك، كما كان من القروض عليه أن يقوم بالنظر إلى صفة ومكانة المتدخل عند تقريره لهذه الغرامات.

في الأخير نقول أَنَّه لا يمكن تحقيق أمن وسلامة المستهلك إلا عن طريق المستهلك في حدّ ذاته، إذ يجب عليه أن يحمي نفسه بنفسه ويكون كمستهلك واعي وقدر على المطالبة بحقّه إذا كان صاحب حقٍّ.

قائمة المراجع:

• الرسائل الجامعية

2/ مرسوم تنفيذي رقم 90 – 266 مؤرخ في 15 سبتمبر سنة 1990 المتعلق بضمان المنتوجات والخدمات، ج. ر عدد 40، الصادر بتاريخ 19 سبتمبر 1990.

3/ قانون رقم 09-03 مؤرخ في 25 فبراير سنة 2009، يتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، ج. ر عدد 15، الصادر في 08 مارس 2009 معدل ومتتم بالقانون رقم 09-18 مؤرخ في 10 جوان 2018، ج. ر عدد 35 الصادرة بتاريخ 13 جوان 2018.

4/ قانون رقم 89 - 02 مؤرخ في 08 فيفري 1989 يتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك، ج. ر عدد 06، صادر في فيفري 1989 (ملغي بموجب القانون رقم 09-03).

5/ نوال شعباني: مرجع سابق، ص 30
6/ نوال شعباني: مرجع نفسه، ص 30

7/ محمد شرياف: المسؤولية المدنية للمنتج وفقاً لأحكام القانون المدني الجزائري، مذكرة التخرج لنيل شهادة الليسانس في العلوم القانونية والإدارية، المركز الجامعي بخميس مليانة، عين الدفلة، 2008، ص 12

8/ المادة الثالثة من القانون 09-03 المتعلقة بحماية المستهلك وقمع الغش، مرجع سابق.

9/ المادة الثانية الفقرة الثانية من المرسوم التنفيذي رقم 90-39 المؤرخ في 30 يناير سنة 1990 يتعلق برقابة الجودة وقمع الغش، ج. ر عدد 5، الصادر في 31 جانفي 1990، معدل ومتتم بالمرسوم التنفيذي رقم 01-315 مؤرخ في 16 أكتوبر 2001، ج. ر عدد 61، الصادر في 21 أكتوبر 2001.

10/ المادة التاسعة من المرسوم التنفيذي رقم 12-203 المؤرخ في 06 مايو سنة 2012، المتعلقة بالقواعد المطبقة في مجال أمن المنتوجات، ج. ر عدد 28 الصادر في 09 مايو 2012

11/ المادة العاشرة من القانون رقم 09-03، مرجع سابق

12/ المادة الثانية من المرسوم التنفيذي 12-203 ، مرجع سابق.

13/ المادة 140 مكرر من الأمر رقم 58-75 المؤرخ في 27 سبتمبر 1975، يتضمن القانون المدني، ج. ر عدد 78 الصادر في 30 سبتمبر 1975، معدل ومتتم.

14/ وزيرة لحراري (شالح): حماية المستهلك في ظل قانون حماية المستهلك وقمع الغش وقانون المنافسة، مذكرة لنيل شهادة

1-أمر رقم 75 - 58 المؤرخ في 27 سبتمبر 1975، يتضمن القانون المدني، ج. ر عدد 78، الصادر بتاريخ 30 سبتمبر 1979، معدل ومتتم.

2-أمر رقم 03 - 04 مؤرخ في 19 جويلية 2003، المتعلق بالقواعد العامة المطبقة على عملية استيراد البضائع وتصديرها، ج. ر عدد 43، الصادر بتاريخ 20 جويلية 2003.

- قوانين

1-قانون رقم 89 - 02 مؤرخ في 08 فيفري 1989، المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك، ج. ر عدد 06، الصادر في فيفري 1989 (ملغي بموجب القانون 09-03).

2-قانون رقم 09 - 03 مؤرخ في 25 فبراير 2009، المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، ج. ر عدد 15، الصادر بتاريخ 08 مارس 2009 معدل ومتتم بالقانون رقم 09-18 مؤرخ في 10 جوان 2018، ج. ر عدد 35 الصادرة بتاريخ 13 جوان 2018.

• مراسيم

1-مرسوم تنفيذي رقم 90 - 266 مؤرخ في 15 سبتمبر 1990، المتعلق بضمان المنتوجات و الخدمات، ج. ر عدد 40، الصادر بتاريخ 19 سبتمبر 1990.

2-مرسوم تنفيذي رقم 90 - 39 مؤرخ في 30 يناير 1990، المتعلق برقابة الجودة وقمع الغش، ج. ر عدد 05، الصادر بتاريخ 31 جانفي 1990.

3-مرسوم تنفيذي رقم 12 - 203 مؤرخ في 06 مايو 2012، المتعلقة بالقواعد العامة المطبقة في مجال أمن المنتوجات، ج. ر عدد 28، الصادر بتاريخ 09 مايو 2012.

7. هامش:

1/ زاهية حورية كجاري سيف يوسف: "الالتزام بالإفضاء عنصر من ضمان سلامة المستهلك"، مداخلة مقدمة في ملتقى وطني حول حماية المستهلك والمنافسة، المنعقد بكلية الحقوق جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية، يومي 17 و 18 نوفمبر 2009، ص 65

- 23/ ربيحة حجارة: " مدى العماهة القانونية للمسهلك من المنتوجات المستوردة " مداخلة قدمت في منتدى وطني حول حماية المستهلك والمنافسة، المنعقد بكلية الحقوق جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية، يومي 17 و 18 نوفمبر 2009، ص 42
- 24/ المادة 11 من المرسوم التنفيذي رقم 12 – 203 ، مرجع سابق.
- 25/ أمر رقم 03 – 04 مؤرخ في 19 جويلية 2003، المتعلق بالقواعد العامة المطبقة على عملية استيراد البضائع وتصديرها، ج.ر عدد 43، صادر في 20 جويلية 2003
- 26/ المادة 11 من المرسوم التنفيذي رقم 12 – 203 ، مرجع سابق.
- 27/ المادة 17 من المرسوم التنفيذي رقم 12-203، مرجع سابق.
- 28/ المادة 22 من المرسوم نفسه.
- الماجستير في القانون فرع قانون المسؤولية المهنية، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، تizi وزو، 2012، ص 25
- 15/ المادة الرابعة من المرسوم التنفيذي رقم 12 – 203 ، مرجع سابق.
- 16/ وزيرة لحراري: مرجع سابق، ص 34
- 17/ أحمد معاشو: المسؤولية عن تعويض الأضرار الناجمة عن المنتجات المعيبة، مذكرة التخرج لنيل إجازة المدرسة العليا للقضاء، المدرسة العليا للقضاء، الجزائر، 2010، ص 22
- 18/ المادة الثالثة الفقرة الثامنة عشر من القانون 09 – 03. مرجع سابق.
- 19/ المادة الثالثة من المرسوم التنفيذي رقم 12 – 203، مرجع سابق.
- 20/ المادة العاشرة من المرسوم التنفيذي رقم 12 – 203 ، مرجع نفسه.
- 21/ زاهية حورية كجاري يوسف: " ، مرجع سابق، ص 64
- 22/ أمر رقم 03 – 04 مؤرخ في 19 جويلية 2003، المتعلق بالقواعد العامة المطبقة على عملية استيراد البضائع وتصديرها، ج.ر عدد 43، صادر في 20 جويلية 2003